

1438. L'aviram

cast. *averío*
fr. *volaille*
it. *pollame*

Q 1574

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 4 ■ (?)
6 □ ARC “Les [g'i'lás], [fə3'ínas], etc., també serien [u3'am]”
8 ■ ARC
13 □ SEM Referit a qualsevol animal de petites dimensions
22 ■ Referit a conills, gallins, etc.; mot en relació: [b'esti]
27 ■ També comprèn els conills
30 + [fər'ams] També comprèn els conills
31 ■ Confirmat per dos inf.
36 ■ Context: [kina m'a ðə pu'ája] □ f.
37 ■ Context: [əst,ɔl də ɣə'ínas], [əst,ɔl d 'anəks]
38 ■ f. Context: [m,oltə ʔir'am]
40 ■ Context: [ləʔir'am]
43 □ Resposta de la neta de l'inf.
52 □ En discurs espontani
54 ■ Context: [ləʔir'am]; referit només a gallines i gallins
57 ■ f.
60 ■ f. Context: [bəst,anta ʔir'am]
69 ■ f. Context: [m,oltə fər'am]
74 ■ f. Context: [sə vir'am]
77 ■ Mot en relació: [əvəl,əd də ɣə'ínas] ‘moltes gallines’
79 ■ També comprèn cabres, conills, etc.
80 ■ Enq. compl. de 1995
82 ■ “Però dins s'aviram no sé si hei entra aquesta part d'oues ni ànneres ni tot això; s'aviram me pareix que va més dins sa part de sa galina, però pot esser una idea que jo me faça”
83 ■ Enq. compl. de 1991
88 ■ Enq. compl. de 1994
95 ■ Context: [t'enen m,olta pol'a'áe]
105 ■ f.
109 ■ f.
110 ■ f. □ f.
112 ■ f. □ PU
117 ■ Enq. compl. de 1991
□ Enq. compl. de 1991
+ [bisti'a] Genèric
119 ■ SEM Referit a qualsevol classe d'animals; context: [t'e molz afar'ams]
120 ■ f.
122 Mot en relació: [aʔer'ia] ‘animal de càrrega’
137 ■ Referit a tota classe d'animals
138 Preguntat l'inf. si coneix el mot “avaria”, no sap què vol dir
139 ■ SEM Referit a ovelles i corders
140 ■ Enq. compl. de 1990
142 ■ SEM Referit a matxos, “gorrinos”, ramats, etc.
145 ■ Confirmat per cinc inf.
156 Segons l'inf., “aviram” és català
157 ■ SEM Referit a animals en general: bous, vaques, aviram, etc.
189 ■ Enq. compl. de 2000

